MARCELLO EM DIGRESSÃO NO DISTRITO

O senhor Prof. Marcello Caetano esteve, no último domingo, 30 de Agosto, em digressão, no Distrito de Aveiro.

Pouco depois das 13 horas daquele dia, o ilustre estadista, que se fazia acompanhar por diversos membros do Governo e por outras altas individualidades, deixaria o Buçaco, para se dirigir à Quinta da Aguieira, no concelho de Águeda, onde assistiu à exibição do «Grupo Folclórico da Região do Vouga» e do rancho «Cruzeiro de Crastovães». De regresso, e já em Arrancada do Vouga, onde se realizavam, na altura, os habituais festejos em honra de Santo António, o senhor Presidente do Conselho — homem simples, em férias —, reconhecido pelo povo, dele recebeu o mais vivo testemunho de apreço e carinho. E assim foi que o senhor Prof. Marcello Caetano, sob aplausos, acabou por percorrer as ruas da povoação, atapetadas de verdura e engalanadas para as festividades, e visitar a capelinha daquela localidade.

AVEIRO, 5 DE SETEMBRO DE 1970 * ANO XVI * N.º 824

Litoral

SEMANÁRIO

Director e Editor — David Cristo ★ Administrador — Alfredo da Costa Santos
Proprietários — David Cristo e Francisco Santos ★ Redacção, Administração, Composição e Impressão na Tipografia «A Lusitânia», Rua do Sargento Clemente de Morais, 12 — Telef. 23886 — AVEIRO

XIX CONGRESSO DOS BOMBEIROS PORTUGUESES

De quarta-feira a domingo próximos, decorrerá o XIX CONGRESSO DOS BOMBEIROS PORTUGUESES. Por mais de uma vez aqui o anunciámos; e já aqui demos à estampa o programa do magno acontecimento nacional, que tem Aveiro por palco e por principais organizadores os Bombeiros de todo o Distrito aveirense.

Como é compreensível, só depois de cumprido o programa poderemos dar notícia circunstanciada dos diversos actos que o integram. Mas podemos adiantar: contam-se por cerca de duzentos os congressistas inscritos para discutir e votar as conclusões de dezoito teses — números que ultrapassam enormemente as cifras respectivas de qualquer dos Congressos anteriores; e prevê-se que para cima de dois mil Bombeiros e cerca de duas centenas de viaturas tomarão parte no desfile, com que culminará o Congresso, cujo início foi fixado para as 16 horas de domingo, 13.

A missa concelebrada desse dia, e a que presidirá o ilustre Prelado da Diocese, assistirá, além de Ministros do Governo da Nação, o venerando Chefe do Estado e sua distinta esposa. O senhor Presidente da República presidirá, depois, à cerimónia da inauguração do monumento «Ao Bombeiro», oferta do Município aveirense como preito a todos os Bombeiros de Portugal.

Ingente problema a solucionar

A VALORIZAÇÃO DO TURISMO EM AVEIRO

ANTÓNIO LEOPOLDO

Em 1964 e em 1965, através de uma série de brilhantes artigos do seu colaborador M. D., sob a epígrafe AVEIRO TURÍSTICO, o *Litoral* ocupou-se do problema do Turismo na vasta região de que a nossa cidade é capital; e, noutros ensejos, também nestas colunas, antes e depois das considerações a que aludimos, o fenómeno turístico mereceu a atenção de várias e muito ilustres penas que nos honram com a sua colaboração.

No escrito inaugural de AVEIRO TURÍSTICO (cf. *Litoral* n.º 526, ano XI, de 5 de Dezembro de 1964), M. D. principiou por afirmar:

Que Aveiro é uma região turística privilegiada, incomparável, única no género, dentro do País, sabe-o a gente, sente-o a gente, e di-lo em qualquer parte, quando sabe dizê-lo, e até sente prazer em transmiti-lo aos outros, esteja onde estiver, vá para onde for!

Mas, hoje em dia, o Turismo não se inventa. É uma coisa que se desenvolve e se impõe, e, sobretudo, se alimenta de uma maneira especial. Bastam-lhe as belezas naturais? São as antiguidades e as relíquias existentes o suficiente para que o Turismo se imponha e cresça, se alimente e perdure, se imponha e crie raízes? Não!...

Nos tempos que correm, há coisas que são fundamentais, basilares, autênticas pedras de raro toque e de alto quilate. Os meios de comunicação fáceis e rápidos, as atracções de toda a ordem, as comodidades inerentes à vida moderna que difere da de ontem, como a água do vinho, os parques de campismo que se impõem, sempre que se quer fazer Turismo sério, e para todos os paladares e bolsas, até, mesmo, as petisqueiras regionais, etc., etc., é que ajudam o Turismo, quando o não criam, desenvolvem e impõem. /.../

A década dos anos 60 já terminou, pertence à história. Então, o Turismo sofreu profundas modificações, socio-económicas, e transformou-se em ciência, que não cansa de evoluir. Importa, pois, que se acompanhem os passos gigantescos dos seus

Continua na página três

VISITAS DO MINISTRO DO INTERIOR

Como tínhamos anunciado, o sr. Dr. Gonçalves Rapazote, distinto Ministro do Interior, esteve em Aveiro, no último sábado, 29, para presidir a uma reunião de trabalhos com os dirigentes e técnicos da Junta Distrital.

À sua chegada à sede da Junta, o titular da pasta do Interior, acompanhado pelo ilustre Chefe do Distrito, sr. Dr. Francisco do Vale Guimarães, foi ali cumprimentado pelos srs. Dr. Fernando de Oliveira e Eng.º José Gamelas Júnior, respectivamente Presidente e Vice-Presidente daquele corpo administrativo, enquanto a Banda do Internato executava algumas peças do seu reportório.

No decorrer da demorada reunião que se seguiu, foram tratados problemas da maior importância para aquele organismo, referentes, essencialmente, à colaboração da Junta com as câmaras municipais do Distrito, no sentido de se intensificar a sua acção no sector do fomento que lhe compete. Foram igualmente tema da frutuosa reunião os assuntos relacionados com as funções assistenciais da Junta, a qual, presentemente, mantém o Internato Distrital e as Casas da Criança de Águeda, Albergaria-a-Velha e Mealhada.

O sr. Dr. Gonçalves Rapazote estará de novo em Aveiro no dia 13 do corrente, onde receberá da Comissão Organizadora do XIX CONGRESSO DOS BOMBEIROS PORTUGUESES as conclusões das teses que forem votadas na sessão do dia antecedente.

AGOSTO FATÍDICO

Durante o mês de Agosto, pelas estradas portuguesas ficou um rio de sangue, em consequência de inusitado número de acidentes de viação. E do trágico balanço, registado das 0 horas do dia 1 às 24 horas do dia 31 daquele mês, ressaltam agora os números: MORTOS — 165; FERIDOS (hospitalizados) — mais de 700.

A Imprensa diária referiu, recentemente, com relevo, as múltiplas façanhas dum bem falante cidadão que, calculadamente, se apresentava com um suposto grau de licenciatura, apelidando-se, geral e sucintamente, de «Dr. Sequeira». Depois de Águeda — e que outras terras mais? — Aveiro foi lugar, na última semana, da sua nociva actividade: conceituada firma aveirense de artigos fotográficos credenciou o «Dr. Sequeira» com um cartão que lhe permitiria mais uma façanha.

GALITOS! GALITOS!

O Clube dos Galitos — clube glorioso ao qual a cidade tanto deve — empenhou-se na construção duma sede própria, o seu **sonho grande** que todos veremos concretizado em Outubro próximo, em solene inauguração das novas instalações sociais da tão prestigiada colectividade.

Mas o **sonho grande** do Galitos — obra que vem coroar um passado glorioso e que será garantia de um futuro ainda melhor — não quebrou, antes incentivou, o desejo de criar e promover organizações válidas e condizentes com o seu vasto historial.

Vem isto a propósito do programa da inauguração da nova sede: é que realizações, e porque primeiras, como o **I Salão Ibérico de Arte Fotográfica**, o **I Festival Mundial de Cinema Amador de Aveiro** e o **I Congresso de Cinema Amador**, são resultado duma ingente actividade, raro exemplo que nos cumpre exaltar.

Do **I Salão Ibérico de Arte Fotográfica**, que se realiza de 24 de Outubro a 8 de Novembro, simultâneamente com os certames aqui referidos, damos notícia mais circunstanciada noutra página deste jornal, de acordo com o programa tornado agora público.

O CIGARRO RIGOROSAMENTE PURO!
O PRAZER PROFUNDAMENTE SEU!
IRRESISTÌVELMENTE...
RITZ
RITZ
RITZ
FILTRO
PENTA TR 1-1-70

A Valorização do Turismo em Aveiro

Continuação da primeira página

progressos, e que nos actualizemos.

Iniciou-se a década de 70. Os números que as estatísticas nos fornecem são deveras esclarecedores e significativos: assim, e a título de exemplo, regista-se que, até Julho passado, Portugal recebeu 480 mil turistas estrangeiros, o que representa um aumento de 18 %, em relação a igual período de 1969. Mas nem só os estrangeiros são turistas... Há que actualizar — com firmeza, decididamente, e sobretudo com o pensamento orientado, de modo consciente, para o futuro — as nossas infra-estruturas, as nossas adormecidas (e invejáveis !) potencialidades turísticas.

O momento, segundo cremos, é particularmente favorável — agora que justamente se processa, no Distrito de Aveiro, um inquérito promovido pela Secretaria de Estado da Informação e Turismo, através de uma equipa especializada dos serviços competentes da Direcção-Geral do Turismo.

Conforme noticiámos na semana finda, os elementos dessa equipa — Alberto Marques, Francisco Câmara Pereira, D. Rita Julieta da Silva, D. Maria José Brandão, D. Maria de Fátima Correia, D. Maria da Conceição Galamba de Oliveira e D. Ana Maria Gonzalez Briz, todos técnicos de Turismo, diplomados pelo Instituto das Novas Profissões e pelo I. S. L. A. (Instituto Superior de Línguas e Administração — tiveram a amabilidade de se deslocar à nossa Redacção, para nos prestarem esclarecimentos acerca do trabalho que têm vindo a realizar e sobre a sua finalidade.

Através de conversa informal, obtivemos completa elucidação do que pretendíamos, ficando habilitados a transmitir aos leitores as conclusões a que chegámos.

Assim:

No ano passado, a título experimental, fez-se já um inquérito semelhante no Distrito de Braga, colhendo-se preciosos elementos para a orientação, em moldes mais actualizados, dos inquéritos que, actualmente, e simultâneamente, estão em curso nas regiões de Aveiro, Viana do Castelo, Porto, Coimbra, Leiria, Setúbal e Algarve — toda a costa litoral oceânica do Continente. Os métodos que se empregam, baseados em processos americanos, são novidade no nosso País, e, talvez, até na Europa, destinando-se à elaboração de um trabalho de maior amplitude: as Cartas Turísticas.

Por Carta Turística duma região deverá entender-se a inventariação e investigação da universalidade turística que possibilitem uma política de estruturação, regional ou nacional, por parte da Administração Central, dando-lhe uma visão a curto, médio ou longo prazo, das necessidades e das prioridades do seu desenvolvimento.

A Carta Turística é, assim, necessidade primária, fundamental: ela tem por objectivo estruturar todo o potencial turístico de cada região, pela aplicação completa de uma malha de elementos turísticos, de modo a tornar mais vivencial para o turista as potencialidades de cada zona. Essa malha, ou rede, é formada por número variado de equipamentos pròpriamente turísticos relacionados com as diversas características naturais e culturais das regiões entre si, e com a própria dinâmica das expressões particulares da procura e da oferta.

A rede turística duma região terá, portanto, que definir:

1 — As «Zonas Turísticas», ou sejam, as áreas territoriais que possuem características ecológicas específicas que possam determinar um ou mais tipos de Turismo.

2 — Os pontos de entrada e de saída de turistas e equipamentos que deverão existir para que se cumpra o papel de recepção que lhes cabe.

3 — Os «Itinerários», que poderão ser: *percursos longos* (que aumentam a estrada do turista em um ou dois dias); *percursos médios* (que aumentem a estrada em um ou meio-dia); e *percursos curtos* ou *directos* (que ligam directamente pontos preferenciais).

É óbvio: estes «itinerários», que são, por definição, estradas de Turismo, terão que apresentar, para além de bom traçado e boa conservação, toda uma infra-estrutura de apoio ao turista que as percorre. Mais do que um desenvolvimento linear dum mundo de sugestões agradáveis para o turista, o «itinerário» deve, principalmente, mostrar as características próprias da zona percorrida.

4 — Paralelamente ao «itinerário», deve-se promover o «circuito», não só terrestre, mas igualmente o fluvial.

5 — Os «Núcleos Turísticos» e os «Pontos de Apoio». Os primeiros constituem os centros dinimizadores de toda uma zona turística, sendo os grandes polos de atracção e permanência turística; os segundos são pequenos complexos, que deverão tirar o máximo partido das características da zona, localizando-se em pontos estratégicos ao longo dos «itinerários» e «circuitos».

Na organização das Cartas Turísticas a metodologia seguida engloba as seguintes três fases: 1 — Recolha de dados. 2 — Análise crítica de dados. 3 — Síntese das conclusões.

A fase inicial comporta dois trabalhos, designados por «field research» e «desk research» — que poderemos traduzir, com toda a propriedade, por uma acção de campo (que consiste na actuação directa junto do público, através de inquéritos-orais-escritos) e por um trabalho de gabinete (que posteriormente se efectuará, em Lisboa, nos serviços competentes da Direcção Geral do Turismo).

Pròpriamente em Aveiro, e cumprindo as directrizes planificadas superiormente, a *field research* em curso foi orientada, sucessivamente, para as zonas do litoral, para os centros urbanos (sedes dos concelhos), para as zonas do interior e para as zonas termais.

Todos os dias — desde 17 de Agosto findo e até 17 do corrente mês —, em trabalho constante, exaustivo, de manhã à noite, a equipa dos técnicos de Turismo percorre a nossa vasta, privilegiada, incomparável região. Os seus componentes, ao que nos disseram, *una voce*, pela voz autorizada de seu chefe, Alberto Marques, encontram-se encantados com a receptividade, o acolhimento, a colaboração leal, pronta, sem ponta de desconfianças, das pessoas inquiridas, estrangeiras ou nacionais.

Os inquéritos que lhes são dirigidos — criteriosamente elaborados, com saber de experiência feitos — têm obtido o sucesso desejado, em grande parte pela irradiante simpatia, pela afabilidade e pela competência dos inquiridores. É palavra de justiça que terá de dizer-se, neste momento.

Seguindo esquemas-tipo, procuram saber-se:

a) — Em inquérito à opinião pública — o grau de permeabilidade da população do Distrito, relativamente ao desenvolvimento da região e o seu comportamento perante o turista;

b) — Em inquérito aos turistas (nacionais e estrangeiros — para estes, os técnicos actualmente entre nós falam em espanhol, francês, alemão e inglês) — elementos para a planificação da oferta turística, da promoção e da adaptação da oferta às necessidades da procura, tendentes à recolha de informações sobre locais sujeitos a uma maior procura; concepção e reconversão de equipamentos culturais, de alojamento, de entretenimento, desportivos e paraturísticos; estabelecimento de circuitos; e valorização do património regional de maior interesse para o turista.

Escrevemos, atrás, estar convencidos de que este momento, no dealbar da década 70, é altura azada para que o Turismo, em Aveiro, ocupe posição relevante, de modo a projectar a nossa região — vasta, privilegiada, incomparável... —, nacional e internacionalmente.

A nosso favor, temos — para além de condições naturais únicas, ímpares, invejáveis... — o interesse preferencial dos organismos superiores, ao incluirem Aveiro no inquérito actualmente em curso. Uma vez concluído este trabalho, de reconhecido interesse e necessidade para a elaboração da Carta Turística, importará que as fases subsequentes não sofram quaisquer atrasos, de ordem ou natureza burocrática: irão ser inquiridos organismos oficiais — cujas respostas terão de imitar (em rapidez, em verdade, em desejo de colaboração franca, em objectividade) as que os turistas e os íncolas têm dado, nesta fase de *field research* prestes a ser terminada.

Com o interesse de todos, ficará aberta a estrada que irá possibilitar a ambicionada valorização das potencialidades turísticas da região aveirense — estrada onde temos de correr em ritmo acelerado, firme, virado ao futuro.

Começam, agora, os primeiros passos. Importa não parar. E não haveremos de parar, na senda de progresso que se adivinha, que se vislumbra, que se anseia !

ANTÓNIO LEOPOLDO

Continuações

NATAÇÃO

«Comissão de Turimo Torreira-Murtosa», «Comissão das Festas ao S. Paio da Torreira», «Campanha de Pesca S. Paio» e «Mecanauto»; e, para os nadadores, as taças «Associação de Desportos de Aveiro» (1.º), «Artur Gouveia da Cunha» (2.º) e «Mercantil de Estarreja» (3.º) e medalhas (até ao décimo quinto classificado).

Hóquei em Patins

nas Tavares esteve igual a si próprio; mas, desajudado pelos colegas, sòzinho, nada conseguiu contra uma equipa que jogou de modo inteligente, sobretudo depois do intervalo — obtendo como prémio do seu labor os dois golos que possibilitaram mudar a igualdade (4-4, no termo da primeira parte) para um triunfo que terá de considerar-se, ao mesmo tempo, merecido e algo feliz.

Jogo modelarmente correcto, com arbitragem bem conduzida.

Beira-Mar, 3 — Termas, 0

Jogo na quarta-feira, sob arbitragem do sr. Carlos Craveiro. As equipas apresentaram-se assim constituídas:

Beira-Mar — Macedo, Gil, Abrantes, Corte-Real, Tavares (3), Gamelas, David Luís e Arroja.

Termas — Tora, Puskas, Melo, Martinho, Agostinho, Morais, Costa e Fernando Mendes.

Jogando em bloco, com notável sentido de entre-ajuda, em apoio constante ao jogador que conduzia a bola, o Beira-Mar conquistou vitória brilhante — *quebrando o enguiço* que o tem perseguido sempre que defrontava os hoquistas de S. Pedro do Sul.

Neste seu primeiro desaire, em jogos oficiais, diante dos aveirenses, o Termas poderá considerar-se bastante feliz pelo facto dos números não terem sido mais expressivos: na realidade, os forasteiros — a actuarem, de início, com condenável displicência, lado-a-lado com a sua conhecida rudeza... — foram deveras felizes nuns quantos lances de golo, em que a bola foi à madeira (remates de Corte-Real e Tavares), e noutras jogadas em que Tora (o grande esteio da turma, com um punhado de belas intervenções) esteve protegido por imensa sorte.

Em jogo difícil, disputado em clima de grande tensão nervosa, o árbitro mereceu nota positiva: teve erros, de somenos, em determinadas decisões (lapsos de visão, em lances ocorridos longe do seu *corredor*...); mas foi imparcial, denotou segurança e conhecimentos.

Totobolando

PROGNÓSTICOS DO CONCURSO N.º 1 DO «TOTOBOLA»

13 de Setembro de 1970

1 — SETÚBAL — VARZIM	1
2 — LEIXÕES — ACADÉMICA	2
3 — BENFICA — C. U. F.	1
4 — BARREIRENSE — SPORTING	X
5 — TIRSENSE — BOAVISTA	1
6 — BELENENSES — GUIMARÃES	2
7 — FARENSE — PORTO	2
8 — RIOPELE — SANJOANENSE	X
9 — ESPINHO — U. LEIRIA	1
10 — MONTIJO — ATLÉTICO	2
11 — U. TOMAR — PORTIMONENSE	1
12 — LUSO — PENICHE	1
13 — ORIENTAL — OLHANENSE	1

SERVIÇO DE FARMÁCIAS

Sábado	AVENIDA
Domingo	SAÚDE
2.ª feira	OUDINOT
3.ª feira	NETO
4.ª feira	MOURA
5.ª feira	CENTRAL
6.ª feira	MODERNA

Das 9 h. às 9 h. do dia seguinte

HORÁRIO PROVISÓRIO DA BIBLIOTECA MUNICIPAL

É o seguinte, o horário provisòriamente fixado para o funcionamento das novas instalações da Biblioteca Municipal: *dias úteis* (com excepção dos sábados) — de manhã, das 10 às 12 horas; de tarde, das 15 às 19 horas; de noite, das 21 às 23 horas; *aos sábados* — das 10 às 13 horas; *aos domingos e dias feriados* — encerrada.

CAIXA NACIONAL DE PREVIDÊNCIA DOS COMERCIANTES

Em audiências separadas, foi recebido pelo Ministro das Corporações e Previdência Social, sr. Dr. Baltazar Rebelo de Sousa, e pelo Secretário do Estado de Trabalho e Previdência, sr. Dr. Silva Pinto, o sr. Carlos Marques Mendes, Procurador à Câmara Corporativa e Director-Tesoureiro da Caixa Nacional de Previdência dos Comerciantes, com sede em Lisboa.

Foram tratados assuntos de alto interesse para a referida classe.

PORTO DE AVEIRO

MOVIMENTO DE MERCADORIAS

Durante o mês de Julho, movimentaram-se no porto de Aveiro 31 158 toneladas de mercadorias, correspondendo 20 051 a mercadorias embarcadas e 11 107 a mercadorias descarregadas.

MOVIMENTO DO PESCADO

No porto de pesca costeira, durante o mês de Julho, movimentou-se pescado no montante de Esc. 3 351 223$00, correspondendo 1 975 547$00 ao peixe dos arrastões costeiros, 992 296$00 ao peixe das traineiras e 383 382$00 ao peixe da pesca artesanal.

O TRÂNSITO NA CIDADE

A Câmara Municipal, em reunião de 3 de Agosto, deliberou alterar o condicionamento de estacionamento previsto no n.º 10 do art.º 1.º do II Anexo da «Postura sobre trânsito na cidade de Aveiro», passando a sua redacção a ser a seguinte: *é proibido o estacionamento na Rua de Eça de Queirós, desde a Rua de Santa Joana até à Rua dos Combatentes da Grande Guerra.*

DESCOBERTO UM ASSALTANTE

Foi já descoberto, após várias diligências efectuadas pelos serviços competentes da P. S. P. desta cidade, o autor dos assaltos ao estabelecimento da firma *Arsac* e à Casa dos Pescadores de Aveiro: trata-se de José Manuel Cristina Gomes, aqui residente, que se confessou autor dos referidos assaltos e disse da sua intenção de emigrar para França.

HOMENAGEM A UMA PROFESSORA

No domingo, no vizinho e populoso lugar de Quintãs, foi prestada significativa e justíssima homenagem à professora do ensino primário sr.ª D. Maria da Encarnação Soares, que passou à situação de reformada por ser atingida pelo limite de idade.

Natural desta cidade, a distinta professora radicou-se, de alma e coração, ao ensino naquela localidade durante 34 anos, sempre com o maior zelo e competência. Ensinando várias gerações, nunca a homenageada — ao que julgamos saber — sentiu o sabor amargo de ver reprovado um aluno seu, ao longo de largos anos do seu proficiente magistério. A sua dedicação aos alunos das Quintãs foi tanta que jamais a sr.ª D. Maria da Encarnação Soares pretendeu transferir-se, designadamente para Aveiro, onde poderia radicar-se, evitando o penoso sacrifício das deslocações.

Por esses motivos, na hora em que a ilustre professora se despediu do ensino, com grande mágoa, o povo das Quintãs desejou prestar-lhe uma homenagem de despedida.

E, no domingo, pelas 16 horas, realizou-se uma sessão solene, na escola do lugar. Presidiu o Pároco da Oliveirinha, Rev.º P.º António Nunes Antão, ladeado pela homenageada, encontrando-se presentes os membros da Junta de Freguesia e da Comissão Organizadora do preito, o Pároco do Troviscal, Rev.º Padre Orlando dos Santos, muito povo e imensas crianças em idade escolar.

Falaram, no decorrer da sessão, enaltecendo as qualidades morais e profissionais da homenageada, os srs.: professor António Leite, seu antigo colega de trabalho; Mário Rocha, pelos organizadores da cerimónia; José da Rocha Lisboa; Albino Ferreira, pelos antigos alunos; P.º Orlando Santos e P.º António Nunes Antão.

Profundamente emocionada, a sr.ª D. Maria da Encarnação Soares proferiu, depois, palavras de agradecimento, em que deixou transparecer a imensa saudade que irá sentir dos seus alunos e do povo de Quintãs.

Em nome da comissão promotora da homenagem, o sr. prof. António Leite ofereceu à homenageada uma lembrança, em prata, e foram muitas as crianças que trouxeram ramos de flores à sua professora.

No final, foi servido um beberete.

CAÇA ÀS CODORNIZES

A Comissão Venatória Regional do Centro determinou já as zonas onde será permitida a caça às codornizes. No Distrito de Aveiro, a abertura da caça foi fixada para o dia 15 do corrente, dentro dos concelhos de Albergaria-a-Velha, Aveiro, Estarreja, Ílhavo, Murtosa, Ovar e Vagos.

O VÔO DAS AVES

No dia 30 de Agosto, o sr. Firmino Dinis Marques da Costa abateu um «maçarico real», que era portador de uma anilha com a seguinte inscrição:

VOGELWARTE, retour
HELGOLAND 402 138
GERMANIA

ENCONTRADO MORTO NUM POÇO

Manuel Moreira da Cruz, um jovem de 16 anos, residente na Quinta do Picado, ausentara-se de casa de seus pais, na penúltima quarta-feira. Mas não apareceria ao trabalho numa firma de Ílhavo, onde prestava serviço como bate-chapas, — firma que logo comunicou o facto aos seus familiares.

Procurado instantemente, mas debalde, veio a conhecer-se o seu triste fim, no último domingo, 3: apareceu morto, dentro dum poço, a cerca de 100 metros da estrada da Tocha, no lugar do Castanheiro, próximo do Bom Sucesso, em Quiaios.

A bicicleta do inditoso Manuel Moreira da Cruz, que apresentava alguns ferimentos, foi descoberta na estrada, com o farolim da rectaguarda partido e amolgado, o que levou as autoridades a ordenarem a autópsia do seu corpo. Entretanto, a P. S. P. da Figueira da Foz, que registou a ocorrência, remeteu ao Tribunal competente o respectivo processo.

«OS POCKER'S» EM LUANDA

O conjunto musical aveirense «Os Poker's», por intermédio do empresário Lopes de Almeida, foi agora contratado para actuar durante alguns meses numa «boite» da capital angolana, para onde deverá partir brevemente em cumprimento do honroso convite.

Aos Fabricantes

Pessoa honesta e bem conhecida na cidade, com armazém próprio e escritório, aceita quaisquer artigos para venda à comissão, numa das melhores artérias de Aveiro.

Nesta Redacção se informa.

Serviços Municipalizados de Aveiro

CONCURSO PÚBLICO

Até às 10 horas do próximo dia 26 de Setembro corrente, recebem estes Serviços Municipalizados propostas de preço para VENDA do seguinte material, em bom estado de funcionamento:

1 TRANSFORMADOR TRIFÁSICO de 200 KVA 5 000/400-231 V marca AEG n.º 232 513

1 DISJUNTOR TRIPOLAR de volume de óleo normal 8 000 V-400 A marca CMC n.º 56 758

As condições do concurso e caderno de encargos encontram-se patentes na Secretaria destes Serviços, podendo fornecer-se aos interessados.

Serviços Municipalizados de Aveiro, 3 de Setembro de 1970

A DIRECÇÃO

Federação das Caixas de Previdência e Abono de Família

Serviços de Planeamento de Instalações

ANÚNCIO

Construção do Posto Médico anexo à Casa do Povo de ALQUERUBIM

Faz-se público que até ao dia 29 de Setembro de 1970 e na Delegação do Instituto Nacional do Trabalho e Previdência do Distrito de Aveiro, sita na Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 98-1.º, se recebem propostas para a arrematação da empreitada de construção do Posto Médico anexo à Casa do Povo de Alquerubim, sendo o preço base de Esc. 500 000$00 (quinhentos mil escudos).

Dentro do referido prazo que termina às 17 horas do dia mencionado, o programa do concurso, caderno de encargos e projecto encontram-se patentes, todos os dias, nesta Delegação, na sede da Casa do Povo e também nos Serviços de Planeamento de Instalações da Federação das Caixas de Previdência e Abono de Família, sitos na Avenida da República, n.º 47-7.º, em Lisboa. Dentro da primeira metade do referido prazo e nos termos em vigor, todos os esclarecimentos necessários à boa compreensão e interpretação dos elementos patenteados, serão prestados pelos Serviços de Planeamento de Instalações, por escrito e a pedido também por escrito dos interessados.

As propostas para concurso deverão ser entregues contra recibo ou enviadas pelo correio sob registo e com aviso de recepção até ao último dia do prazo.

A DIRECÇÃO

JÁ NO MAR ALTO O «CIDADE DE AVEIRO»

O arrastão «Cidade de Aveiro», da firma *Baltasar Vilarinho, Sucrs.*, da Gafanha da Nazaré, que, conforme oportunamente noticiámos, adornara, para estibordo, sobre a ponte-cais em que se encontrava ancorado, na Gafanha, pôde já sair de novo para o mar alto, após cerca de ano e meio de reparações a que foi sujeito.

O «Cidade de Aveiro» — importante unidade pesqueira que, em 1968, foi campeã mundial de pesca — seguiu já rumo aos mares da Gronelândia e Terra Nova. Que a sorte, agora, o não desampare.

O «Cidade de Aveiro», ainda em posição crítica, aquando do acidente que sofreu junto à ponte-cais da Gafanha

Cartaz de Espectáculos

TEATRO AVEIRENSE

Sábado, 5 (à tarde e à noite) — O ÁS DO PEDAL, com Bourvyl. Para maiores de 6 anos.

Domingo, 6 (à tarde e à noite) — QUE RICO PAR, com Claudia Cardinale e Rock Hudson. Para maiores de 17 anos.

Quarta-feira, 9 (à noite) — XIX CONGRESSO DOS BOMBEIROS PORTUGUESES (sessão solene, com início às 21.30 horas).

Quinta-feira, 10 (à noite) — SERAFINO, um filme de Pietro Germi, em Technicolor, que obteve o *Grande Prémio do Festival de Moscovo*. Para maiores de 17 anos.

CINE-TEATRO AVENIDA

Sábado, 5 (à noite) — O SINAL DO DRACULA, película em *Technicolor* com Christopher Lee e Rupert Davies. Para maiores de 17 anos.

Domingo, 6 (à tarde e à noite) — UM LUGAR PARA AMAR, um filme com Faye Dunaway e Marcello Mastroiani, produzido por Carlo Ponti e realizado por Vittorio de Sica. Para maiores de 17 anos.

Terça-feira, 8 (à noite) — OS BONS VELHOS TEMPOS, produção em *Cor de Luxe*, com Jason Robards, Britt Ekland e Norman Wisdon. Para maiores de 17 anos.

MENOR NAS ÁGUAS DA RIA

Na última quarta-feira, 2, cerca das 16 horas, encontravam-se junto ao Canal Central da Ria, ao Rossio, entretidos com as embarcações ali ancoradas, os menores Teresa Maria Paiva da Silva, de 11 anos de idade, Maria do Céu Pinto, de 9 anos, e seu primo, Hernâni Pinto Gil, também com a idade de 11 anos.

Em dado momento, a Teresa Maria caiu às águas, valendo-lhe, na altura, os seus colegas, que, prontamente, conseguiram agarrá-la pelos vestidos e içá-la para local seguro.

Não passou de um susto, felizmente, o que poderia ter tido mais funestas consequências, já que nenhuma daquelas crianças sabe nadar.

A República da África do Sul importa Máquinas de Soldadura de Portugal

Dentro da política de expansão que a FRAPIL tem vindo a praticar, com um sentido estratégico de perfeita integração na prevista evolução conjuntural, foi esta semana efectuado novo contrato de exportação, desta vez com a República da África do Sul.

A OERLIKON (RAS), passará a comercializar máquinas de soldadura eléctrica fabricadas em Aveiro pela FRAPIL. Aquela firma sul-africana vinha até agora importando estas máquinas da Suíça.

Sendo a República da África do Sul um país com um já elevado nível tecnológico e de industrialização, é sintomático verificar que na sua acção exportadora para os mercados africanos é por ele que a FRAPIL começa, o que vem confirmar a franca aceitação dos seus produtos em zonas onde a qualidade é factor do maior interesse.

Os primeiros fornecimentos estão previstos para Dezembro-70 ou Janeiro-71.

ESTUDANTES ULTRAMARINOS EM AVEIRO

Os alunos do IX Curso de Férias para Estudantes Ultramarinos visitaram Aveiro, no último domingo, depois de percorridas quase todas as cidades do nosso país.

No número daqueles alunos, que vêm acompanhados pelo sr. Henrique Silva, do Centro de Estudos Ultramarinos, e pelos dirigentes srs. Tenente Rocha e Amaro Barbosa, encontram-se representantes das Províncias de Angola, Moçambique, Guiné, Cabo Verde, S. Tomé e Timor.

Estiveram na Casa da Mocidade Portuguesa, onde foram recebidos pelo dirigente sr. Eng.º Manuel Pascoal, e visitaram, depois, as instalações da Metalurgia Casal e deram um passeio pela Ria, regressando, à noite, à Figueira da Foz.

FALECEU:

No dia 26 de Agosto último, vítima de grave doença cardíaca, faleceu, apenas com 24 anos de idade, o sr. António Augusto de Oliveira.

O saudoso extinto, que esteve internado no Hospital da Misericórdia durante os últimos dias da sua prolongada doença, era natural de Avanca e havia sido aluno do Seminário de Santa Joana Princesa.

Era filho da sr.ª D. Maria José de Oliveira e do sr. Manuel de Almeida Maia; irmão de Maria de Lourdes, Manuel, José Luís, Fernando e Domingos da Apresentação de Oliveira Maia; e sobrinho e afilhado do capelão dos hospital e nosso bom amigo Rev.º Padre António Augusto de Oliveira.

O inditoso jovem prestava, presentemente, serviço na filial de Estarreja da Caixa Geral de Depósitos, como 3.º Oficial, funções que exercera anteriormente na filial de Aveiro.

O funeral, que constituiu sentida manifestação de pesar, dadas as virtudes e qualidades que exornavam o António Augusto, realizou-se, na tarde do dia imediato, com grande acompanhamento, para o cemitério da sua naturalidade.

CASAMENTOS

● *No último sábado, 29 de Agosto, na igreja paroquial da Vera-Cruz, realizou-se o casamento da sr.ª D. Beatriz Amélia dos Reis Teixeira de Sousa, filha da sr.ª D. Lígia Ala dos Reis e de seu marido, o nosso apreciado colaborador e bom amigo sr. Amadeu Teixeira de Sousa, com o sr. João Neto Mateus, Alferes-Miliciano, actualmente a prestar serviço na Base Aérea de S. Jacinto, filho da sr.ª D. Crisanta da Apresentação Neto e do sr. António Mateus Júnior.*

Serviram de padrinhos: pela noiva, seus primos, sr.ª D. Flora Celeste de Pinho Reis Neves e seu marido, sr. Dr. Jaime Luís Neves, médico em Lourenço Marques; e, pelo noivo, seus tios, sr.ª D. Maria das Dores Neto e o conceituado industrial aveirense sr. João Simões Neto Júnior.

Foi celebrante o Rev.º Prior da Glória, Padre Arménio Alves da Costa.

● *Na última quarta-feira, 2, na igreja matriz de Eixo, realizou-se o casamento da sr.ª D. Isménia Maria Neto de Oliveira Brandão, filha da sr.ª D. Rosa Brandão Oliveira e do sr. João de Pinho Neto Brandão, e neta do sr. prof. João de Pinho Brandão, digno Presidente da Junta daquela freguesia, com o Alferes do Exército sr. Carlos Manuel Teixeira Pimenta Araújo, filho da sr.ª D. Maria Herminia Teixeira Pimenta Araújo e do sr. Carlos Albano Pimenta Araújo.*

Serviram de padrinhos: pela noiva, a sr.ª D. Maria Isménia Neto Brandão de Faria e o sr. Eng.º Fernão Carlos Sequeira de Faria; e, pelo noivo, seus pais.

Foi celebrante o Rev.º Padre Moisés Amaro, Pároco de Eixo.

Aos convivas, foi depois servida uma requintada refeição no Hotel Imperial.

DE VIAGEM

● *Partiram para Naugatuck Country, Estados Unidos da América do Norte, o conceituado alfaiate-costureiro sr. Américo Picado e sua esposa, após um período de férias passado em Aveiro, sua terra natal.*

Em Aveiro, de 24 de Outubro a 8 de Novembro,

o I Salão Ibérico de Arte Fotográfica

REGULAMENTO

1. Podem participar no I Salão Ibérico de Arte Fotográfica todos os fotógrafos amadores e profissionais, residentes em Portugal ou em Espanha.

2. Cada concorrente poderá apresentar o máximo de 5 provas em cada uma das seguintes classes:

Classe A — Artística — preto e branco — tema livre
Classe B — Documental — preto e branco — tema Aveiro
Classe C — Artística — diapositivos a cores — tema livre
Classe D — Documental — diapositivos a cores — tema Aveiro

3. Provas a preto e branco — devem ser enviadas sem montagem, nas dimensões de 30 x 40 cms., tendo no verso os elementos de identificação condizentes com o boletim de inscrição.

Diapositivos — devem vir montados, no formato 5 x 5 ou 7 x 7 cms., e sobre a montagem trazer os elementos identificativos constantes do boletim de inscrição.

4. As provas deverão ser enviadas, sob registo, ao Clube dos Galitos — Aveiro-Portugal.

5. A inscrição é, para cada uma das classes consideradas, de 25$00 ou 50 pesetas — respectivamente para os concorrentes portugueses e espanhóis — a enviar juntamente com as provas.

6. Não são aceites reproduções de quadros ou de gravuras, nem fotografias admitidas nos Salões Nacionais organizados anteriormente pelo Clube dos Galitos.

7. O Júri será constituído por três individualidades de reconhecida idoneidade e competência, e caber-lhe-á a selecção das provas e a classificação das admitidas.

8. As decisões do Júri não admitem recurso, inclusivé as tomadas sobre pontos acerca dos quais este Regulamento seja omisso.

9. Todos os concorrentes receberão, além do catálogo do Salão, um prémio especial de presença.

10. Independentemente doutros prémios oficiais ou particulares às provas classificadas em primeiro e segundo lugar, em cada uma das classes consideradas, será atribuído o «Troféu Clube dos Galitos», respectivamente em ouro e prata.

11. O Clube dos Galitos reserva-se o direito de reproduzir, onde e como entender, as provas admitidas, e a Comissão Municipal de Turismo de Aveiro poderá utilizar reproduções das provas premiadas nas Classes B e D, para fins de propaganda turística.

12. A entidade organizadora do Salão compromete-se a usar do máximo cuidado com os trabalhos recebidos, mas não se responsabiliza por quaisquer danos ou extravios de provas.

CALENDÁRIO DO SALÃO

Último dia da Recepção — 10 de Outubro
Notificação da Classificação — 20 de Outubro
Exposição — 24-10 a 8-11
Projecção de Diapositivos — sessões a determinar
Devolução de Provas — de 12 a 15 de Novembro

AVISO

Avisa-se *Gracinda Clemente da Silva*, filha de *José Rodrigues Teixeira* ou *José Rodrigues da Silva* e *Rosa dos Santos Clemente*, que deverá dirigir-se a *Rosa de Sousa Marques*, residente na Rua das Artroteias, n.º 55, Areosa, Concelho de Rio Tinto, para assunto de seu interesse.

Porto, 1 de Agosto de 1970

Anúncio

Tribunal de 1.ª Instância das Contribuições e Impostos do Concelho de Aveiro:

Pelo Juízo das Execuções Fiscais do Concelho de Aveiro e nos Autos de Execução Fiscal, em que é exequente a Fazenda Nacional e executado JOÃO NAZARÉ COSTA, morador em Alto de Cacia, no dia 16 de Setembro do ano corrente, pelas 15 horas, na localidade supra, vai pela 1.ª vez à praça, pelo valor de 20 000$00, uma camioneta matriculada sob o n.º BL-92-65, com as seguintes características: 1.º — Marca, Bedford; 2.º — Modelo, J2LC7 — 3,632-1961; 3.º — Número do quadro, J2LC7 121 803; 4.º — Motor, n.º 7/GI/2/3 111 375, com 4 cilindros, de cilindrada 3 285 cm.³, a gasóleo; 5.º — Caixa tipo aberta; 6.º — Medida dos pneumáticos, 750-16-750-16D; 7.º — Peso bruto à frente, 1 640 kg. e à rectaguarda 4 620; 8.º — Tara, 2 510 kg.; 9.º — Lotação (na cabine), 2 lugares; 10.º — Cor, azul e preta; 11.º — Serviço, particular.

Pelo presente, ficam citados os credores desconhecidos, bem como os sucessores dos credores preferentes com garantia real, relativamente ao bem penhorado.

Aveiro, 28 de Agosto de 1970

O Escriturário
Manuel Rodrigues da Silva
Verifiquei a exactidão
O Juiz Auxiliar
(Assinatura ilegível)

SERVIÇO DE FARMÁCIAS

Sábado	AVENIDA
Domingo	SAÚDE
2.ª feira	OUDINOT
3.ª feira	NETO
4.ª feira	MOURA
5.ª feira	CENTRAL
6.ª feira	MODERNA

Das 9 h. às 9 h. do dia seguinte

HORÁRIO PROVISÓRIO DA BIBLIOTECA MUNICIPAL

É o seguinte, o horário provisòriamente fixado para o funcionamento das novas instalações da Biblioteca Municipal: *dias úteis* (com excepção dos sábados) — de manhã, das 10 às 12 horas; de tarde, das 15 às 19 horas; de noite, das 21 às 23 horas; *aos sábados* — das 10 às 13 horas; *aos domingos e dias feriados* — encerrada.

CAIXA NACIONAL DE PREVIDÊNCIA DOS COMERCIANTES

Em audiências separadas, foi recebido pelo Ministro das Corporações e Previdência Social, sr. Dr. Baltazar Rebelo de Sousa, e pelo Secretário do Estado de Trabalho e Previdência, sr. Dr. Silva Pinto, o sr. Carlos Marques Mendes, Procurador à Câmara Corporativa e Director-Tesoureiro da Caixa Nacional de Previdência dos Comerciantes, com sede em Lisboa.

Foram tratados assuntos de alto interesse para a referida classe.

PORTO DE AVEIRO

MOVIMENTO DE MERCADORIAS

Durante o mês de Julho, movimentaram-se no porto de Aveiro 31 158 toneladas de mercadorias, correspondendo 20 051 a mercadorias embarcadas e 11 107 a mercadorias descarregadas.

MOVIMENTO DO PESCADO

No porto de pesca costeira, durante o mês de Julho, movimentou-se pescado no montante de Esc. 3 351 223$00, correspondendo 1 975 547$00 ao peixe dos arrastões costeiros, 992 296$00 ao peixe das traineiras e 383 382$00 ao peixe da pesca artesanal.

O TRÂNSITO NA CIDADE

A Câmara Municipal, em reunião de 3 de Agosto, deliberou alterar o condicionamento de estacionamento previsto no n.º 10 do art.º 1.º do II Anexo da «Postura sobre trânsito na cidade de Aveiro», passando a sua redacção a ser a seguinte: *é proibido o estacionamento na Rua de Eça de Queirós, desde a Rua de Santa Joana até à Rua dos Combatentes da Grande Guerra.*

DESCOBERTO UM ASSALTANTE

Foi já descoberto, após várias diligências efectuadas pelos serviços competentes da P. S. P. desta cidade, o autor dos assaltos ao estabelecimento da firma *Arsac* e à Casa dos Pescadores de Aveiro: trata-se de José Manuel Cristina Gomes, aqui residente, que se confessou autor dos referidos assaltos e disse da sua intenção de emigrar para França.

HOMENAGEM A UMA PROFESSORA

No domingo, no vizinho e populoso lugar de Quintãs, foi prestada significativa e justíssima homenagem à professora do ensino primário sr.ª D. Maria da Encarnação Soares, que passou à situação de reformada por ser atingida pelo limite de idade.

Natural desta cidade, a distinta professora radicou-se, de alma e coração, ao ensino naquela localidade durante 34 anos, sempre com o maior zelo e competência. Ensinando várias gerações, nunca a homenageada — ao que julgamos saber — sentiu o sabor amargo de ver reprovado um aluno seu, ao longo de largos anos do seu proficiente magistério. A sua dedicação aos alunos das Quintãs foi tanta que jamais a sr.ª D. Maria da Encarnação Soares pretendeu transferir-se, designadamente para Aveiro, onde poderia radicar-se, evitando o penoso sacrifício das deslocações.

Por esses motivos, na hora em que a ilustre professora se despediu do ensino, com grande mágoa, o povo das Quintãs desejou prestar-lhe uma homenagem de despedida.

E, no domingo, pelas 16 horas, realizou-se uma sessão solene, na escola do lugar. Presidiu o Pároco da Oliveirinha, Rev.º P.º António Nunes Antão, ladeado pela homenageada, encontrando-se presentes os membros da Junta de Freguesia e da Comissão Organizadora do preito, o Pároco do Troviscal, Rev.º Padre Orlando dos Santos, muito povo e imensas crianças em idade escolar.

Falaram, no decorrer da sessão, enaltecendo as qualidades morais e profissionais da homenageada, os srs.: professor António Leite, seu antigo colega de trabalho; Mário Rocha, pelos organizadores da cerimónia; José da Rocha Lisboa; Albino Ferreira, pelos antigos alunos; P.º Orlando Santos e P.º António Nunes Antão.

Profundamente emocionada, a sr.ª D. Maria da Encarnação Soares proferiu, depois, palavras de agradecimento, em que deixou transparecer a imensa saudade que irá sentir dos seus alunos e do povo de Quintãs.

Em nome da comissão promotora da homenagem, o sr. prof. António Leite ofereceu à homenageada uma lembrança, em prata, e foram muitas as crianças que trouxeram ramos de flores à sua professora.

No final, foi servido um beberete.

CAÇA ÀS CODORNIZES

A Comissão Venatória Regional do Centro determinou já as zonas onde será permitida a caça às codornizes. No Distrito de Aveiro, a abertura da caça foi fixada para o dia 15 do corrente, dentro dos concelhos de Albergaria-a-Velha, Aveiro, Estarreja, Ílhavo, Murtosa, Ovar e Vagos.

O VÔO DAS AVES

No dia 30 de Agosto, o sr. Firmino Dinis Marques da Costa abateu um «maçarico real», que era portador de uma anilha com a seguinte inscrição:

VOGELWARTE, retour
HELGOLAND 402 138
GERMANIA

ENCONTRADO MORTO NUM POÇO

Manuel Moreira da Cruz, um jovem de 16 anos, residente na Quinta do Picado, ausentara-se de casa de seus pais, na penúltima quarta-feira. Mas não apareceria ao trabalho numa firma de Ílhavo, onde prestava serviço como bate-chapas, — firma que logo comunicou o facto aos seus familiares.

Procurado instantemente, mas debalde, veio a conhecer-se o seu triste fim, no último domingo, 3: apareceu morto, dentro dum poço, a cerca de 100 metros da estrada da Tocha, no lugar do Castanheiro, próximo do Bom Sucesso, em Quiaios.

A bicicleta do inditoso Manuel Moreira da Cruz, que apresentava alguns ferimentos, foi descoberta na estrada, com o farolim da rectaguarda partido e amolgado, o que levou as autoridades a ordenarem a autópsia do seu corpo. Entretanto, a P. S. P. da Figueira da Foz, que registou a ocorrência, remeteu ao Tribunal competente o respectivo processo.

«OS POCKER'S» EM LUANDA

O conjunto musical aveirense «Os Poker's», por intermédio do empresário Lopes de Almeida, foi agora contratado para actuar durante alguns meses numa «boite» da capital angolana, para onde deverá partir brevemente em cumprimento do honroso convite.

Aos Fabricantes

Pessoa honesta e bem conhecida na cidade, com armazém próprio e escritório, aceita quaisquer artigos para venda à comissão, numa das melhores artérias de Aveiro.

Nesta Redacção se informa.

Federação das Caixas de Previdência e Abono de Família

Serviços de Planeamento de Instalações

ANÚNCIO

Construção do Posto Médico anexo à Casa do Povo de ALQUERUBIM

Faz-se público que até ao dia 29 de Setembro de 1970 e na Delegação do Instituto Nacional do Trabalho e Previdência do Distrito de Aveiro, sita na Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 98-1.º, se recebem propostas para a arrematação da empreitada de construção do Posto Médico anexo à Casa do Povo de Alquerubim, sendo o preço base de Esc. 500 000$00 (quinhentos mil escudos).

Dentro do referido prazo que termina às 17 horas do dia mencionado, o programa do concurso, caderno de encargos e projecto encontram-se patentes, todos os dias, nesta Delegação, na sede da Casa do Povo e também nos Serviços de Planeamento de Instalações da Federação das Caixas de Previdência e Abono de Família, sitos na Avenida da República, n.º 47-7.º, em Lisboa. Dentro da primeira metade do referido prazo e nos termos em vigor, todos os esclarecimentos necessários à boa compreensão e interpretação dos elementos patenteados, serão prestados pelos Serviços de Planeamento de Instalações, por escrito e a pedido também por escrito dos interessados.

As propostas para concurso deverão ser entregues contra recibo ou enviadas pelo correio sob registo e com aviso de recepção até ao último dia do prazo.

A DIRECÇÃO

Serviços Municipalizados de Aveiro

CONCURSO PÚBLICO

Até às 10 horas do próximo dia 26 de Setembro corrente, recebem estes Serviços Municipalizados propostas de preço para VENDA do seguinte material, em bom estado de funcionamento :

1 TRANSFORMADOR TRIFÁSICO de 200 KVA 5 000/400-231 V marca AEG n.º 232 513

1 DISJUNTOR TRIPOLAR de volume de óleo normal 8 000 V-400 A marca CMC n.º 56 758

As condições do concurso e caderno de encargos encontram-se patentes na Secretaria destes Serviços, podendo fornecer-se aos interessados.

Serviços Municipalizados de Aveiro, 3 de Setembro de 1970

A DIRECÇÃO

JÁ NO MAR ALTO O «CIDADE DE AVEIRO»

O arrastão «Cidade de Aveiro», da firma *Baltasar Vilarinho, Sucrs.*, da Gafanha da Nazaré, que, conforme oportunamente noticiámos, adornara, para estibordo, sobre a ponte-cais em que se encontrava ancorado, na Gafanha, pôde já sair de novo para o mar alto, após cerca de ano e meio de reparações a que foi sujeito.

O «Cidade de Aveiro» — importante unidade pesqueira que, em 1968, foi campeã mundial de pesca — seguiu já rumo aos mares da Gronelândia e Terra Nova. Que a sorte, agora, o não desampare.

O «Cidade de Aveiro», ainda em posição crítica, aquando do acidente que sofreu junto à ponte-cais da Gafanha

MENOR NAS ÁGUAS DA RIA

Na última quarta-feira, 2, cerca das 16 horas, encontravam-se junto ao Canal Central da Ria, ao Rossio, entretidos com as embarcações ali ancoradas, os menores Teresa Maria Paiva da Silva, de 11 anos de idade, Maria do Céu Pinto, de 9 anos, e seu primo, Hernâni Pinto Gil, também com a idade de 11 anos.

Em dado momento, a Teresa Maria caiu às águas, valendo-lhe, na altura, os seus colegas, que, prontamente, conseguiram agarrá-la pelos vestidos e içá-la para local seguro.

Não passou de um susto, felizmente, o que poderia ter tido mais funestas consequências, já que nenhuma daquelas crianças sabe nadar.

A República da África do Sul importa Máquinas de Soldadura de Portugal

Dentro da política de expansão que a FRAPIL tem vindo a praticar, com um sentido estratégico de perfeita integração na prevista evolução conjuntural, foi esta semana efectuado novo contrato de exportação, desta vez com a República da África do Sul.

A OERLIKON (RAS), passará a comercializar máquinas de soldadura eléctrica fabricadas em Aveiro pela FRAPIL. Aquela firma sul-africana vinha até agora importando estas máquinas da Suíça.

Sendo a República da África do Sul um país com um já elevado nível tecnológico e de industrialização, é sintomático verificar que na sua acção exportadora para os mercados africanos é por ele que a FRAPIL começa, o que vem confirmar a franca aceitação dos seus produtos em zonas onde a qualidade é factor do maior interesse.

Os primeiros fornecimentos estão previstos para Dezembro-70 ou Janeiro-71.

ESTUDANTES ULTRAMARINOS EM AVEIRO

Os alunos do IX Curso de Férias para Estudantes Ultramarinos visitaram Aveiro, no último domingo, depois de percorridas quase todas as cidades do nosso país.

No número daqueles alunos, que vêm acompanhados pelo sr. Henrique Silva, do Centro de Estudos Ultramarinos, e pelos dirigentes srs. Tenente Rocha e Amaro Barbosa, encontram-se representantes das Províncias de Angola, Moçambique, Guiné, Cabo Verde, S. Tomé e Timor.

Estiveram na Casa da Mocidade Portuguesa, onde foram recebidos pelo dirigente sr. Eng.º Manuel Pascoal, e visitaram, depois, as instalações da Metalurgia Casal e deram um passeio pela Ria, regressando, à noite, à Figueira da Foz.

Cartaz de Espectáculos

TEATRO AVEIRENSE

Sábado, 5 (à tarde e à noite) — O ÁS DO PEDAL, com Bourvyl. Para maiores de 6 anos.

Domingo, 6 (à tarde e à noite) — QUE RICO PAR, com Claudia Cardinale e Rock Hudson. Para maiores de 17 anos.

Quarta-feira, 9 (à noite) — XIX CONGRESSO DOS BOMBEIROS PORTUGUESES (sessão solene, com início às 21.30 horas).

Quinta-feira, 10 (à noite) — SERAFINO, um filme de Pietro Germi, em Technicolor, que obteve o *Grande Prémio do Festival de Moscovo*. Para maiores de 17 anos.

CINE-TEATRO AVENIDA

Sábado, 5 (à noite) — O SINAL DO DRACULA, película em *Technicolor* com Christopher Lee e Rupert Davies. Para maiores de 17 anos.

Domingo, 6 (à tarde e à noite) — UM LUGAR PARA AMAR, um filme com Faye Dunaway e Marcello Mastroiani, produzido por Carlo Ponti e realizado por Vittorio de Sica. Para maiores de 17 anos.

Terça-feira, 8 (à noite) — OS BONS VELHOS TEMPOS, produção em *Cor de Luxe*, com Jason Robards, Britt Ekland e Norman Wisdon. Para maiores de 17 anos.

FALECEU:

No dia 26 de Agosto último, vítima de grave doença cardíaca, faleceu, apenas com 24 anos de idade, o sr. António Augusto de Oliveira.

O saudoso extinto, que esteve internado no Hospital da Misericórdia durante os últimos dias da sua prolongada doença, era natural de Avanca e havia sido aluno do Seminário de Santa Joana Princesa.

Era filho da sr.ª D. Maria José de Oliveira e do sr. Manuel de Almeida Maia; irmão de Maria de Lourdes, Manuel, José Luís, Fernando e Domingos da Apresentação de Oliveira Maia; e sobrinho e afilhado do capelão do nosso hospital e nosso bom amigo Rev.º Padre António Augusto de Oliveira.

O inditoso jovem prestava, presentemente, serviço na filial de Estarreja da Caixa Geral de Depósitos, como 3.º Oficial, funções que exercera anteriormente na filial de Aveiro.

O funeral, que constituiu sentida manifestação de pesar, dadas as virtudes e qualidades que exornavam o António Augusto, realizou-se, na tarde do dia imediato, com grande acompanhamento, para o cemitério da sua naturalidade.

CASAMENTOS

● *No último sábado, 29 de Agosto, na igreja paroquial da Vera-Cruz, realizou-se o casamento da sr.ª D. Beatriz Amélia dos Reis Teixeira de Sousa, filha da sr.ª D. Lígia Ala dos Reis e de seu marido, o nosso apreciado colaborador e bom amigo sr. Amadeu Teixeira de Sousa, com o sr. João Neto Mateus, Alferes-Miliciano, actualmente a prestar serviço na Base Aérea de S. Jacinto, filho da sr.ª D. Crisanta da Apresentação Neto e do sr. António Mateus Júnior.*

Serviram de padrinhos: pela noiva, seus primos, sr.ª D. Flora Celeste de Pinho Reis Neves e seu marido, sr. Dr. Jaime Luís Neves, médico em Lourenço Marques; e, pelo noivo, seus tios, sr.ª D. Maria das Dores Neto e o conceituado industrial aveirense sr. João Simões Neto Júnior.

Foi celebrante o Rev.º Prior da Glória, Padre Arménio Alves da Costa.

● *Na última quarta-feira, 2, na igreja matriz de Eixo, realizou-se o casamento da sr.ª D. Isménia Maria Neto de Oliveira Brandão, filha da sr.ª D. Rosa Brandão Oliveira e do sr. João de Pinho Neto Brandão, e neta do sr. prof. João de Pinho Brandão, digno Presidente da Junta daquela freguesia, com o Alferes do Exército sr. Carlos Manuel Teixeira Pimenta Araújo, filho da sr.ª D. Maria Hermínia Teixeira Pimenta Araújo e do sr. Carlos Albano Pimenta Araújo.*

Serviram de padrinhos: pela noiva, a sr.ª D. Maria Isménia Neto Brandão de Faria e o sr. Eng.º Fernão Carlos Sequeira de Faria; e, pelo noivo, seus pais.

Foi celebrante o Rev.º Padre Moisés Amaro, Pároco de Eixo.

Aos convivas, foi depois servida uma requintada refeição no Hotel Imperial.

DE VIAGEM

● *Partiram para Naugatuck Country, Estados Unidos da América do Norte, o conceituado Alfaiate-costureiro sr. Américo Picado e sua esposa, após um período de férias passado em Aveiro, sua terra natal.*

Em Aveiro, de 24 de Outubro a 8 de Novembro,

o I Salão Ibérico de Arte Fotográfica

REGULAMENTO

1. **Podem participar no** I Salão Ibérico de Arte Fotográfica **todos os fotógrafos amadores e profissionais, residentes em Portugal ou em Espanha.**

2. **Cada concorrente poderá apresentar o máximo de 5 provas em cada uma das seguintes classes :**

Classe A — **Artística — preto e branco — tema livre**
Classe B — **Documental — preto e branco — tema Aveiro**
Classe C — **Artística — diapositivos a cores — tema livre**
Classe D — **Documental — diapositivos a cores — tema Aveiro**

3. **Provas a preto e branco — devem ser enviadas sem montagem, nas dimensões de 30 x 40 cms., tendo no verso os elementos de identificação condizentes com o boletim de inscrição.**

Diapositivos — devem vir montados, no formato 5 x 5 ou 7 x 7 cms., e sobre a montagem trazer os elementos identificativos constantes do boletim de inscrição.

4. **As provas deverão ser enviadas, sob registo, ao** Clube dos Galitos — **Aveiro-Portugal.**

5. **A inscrição é, para cada uma das classes consideradas, de** 25$00 ou 50 pesetas — **respectivamente para os concorrentes portugueses e espanhóis — a enviar juntamente com as provas.**

6. **Não são aceites reproduções de quadros ou de gravuras, nem fotografias admitidas nos Salões Nacionais organizados anteriormente pelo Clube dos Galitos.**

7. **O Júri será constituído por três individualidades de reconhecida idoneidade e competência, e caber-lhe-á a selecção das provas e a classificação das admitidas.**

8. **As decisões do Júri não admitem recurso, inclusivé as tomadas sobre pontos acerca dos quais este Regulamento seja omisso.**

9. **Todos os concorrentes receberão, além do catálogo do Salão, um prémio especial de presença.**

10. **Independentemente doutros prémios oficiais ou particulares às provas classificadas em primeiro e segundo lugar, em cada uma das classes consideradas, será atribuído o «Troféu Clube dos Galitos», respectivamente em ouro e prata.**

11. **O Clube dos Galitos reserva-se o direito de reproduzir, onde e como entender, as provas admitidas, e a Comissão Municipal de Turismo de Aveiro poderá utilizar reproduções das provas premiadas nas Classes** B **e** D, **para fins de propaganda turística.**

12. **A entidade organizadora do Salão compromete-se a usar do máximo cuidado com os trabalhos recebidos, mas não se responsabiliza por quaisquer danos ou extravios de provas.**

CALENDARIO DO SALÃO

Último dia da Recepção — 10 de Outubro
Notificação da Classificação — 20 de Outubro
Exposição — 24-10 a 8-11
Projecção de Diapositivos — sessões a determinar
Devolução de Provas — de 12 a 15 de Novembro

AVISO

Avisa-se *Gracinda Clemente da Silva*, filha de *José Rodrigues Teixeira* ou *José Rodrigues da Silva* e *Rosa dos Santos Clemente*, que deverá dirigir-se a *Rosa de Sousa Marques*, residente na Rua das Arroteias, n.º 55, Areosa, Concelho de Rio Tinto, para assunto de seu interesse.

Porto, 1 de Agosto de 1970

Anúncio

Tribunal de 1.ª Instância das Contribuições e Impostos do Concelho de Aveiro:

Pelo Juízo das Execuções Fiscais do Concelho de Aveiro e nos Autos de Execução Fiscal, em que é exequente a Fazenda Nacional e executado JOÃO NAZARÉ COSTA, morador em Alto de Cacia, no dia 16 de Setembro do ano corrente, pelas 15 horas, na localidade supra, vai pela 1.ª vez à praça, pelo valor de 20 000$00, uma camioneta matriculada sob o n.º BL-92-65, com as seguintes características: 1.º — Marca, Bedford; 2.º — Modelo, J2LC7 — 3,632-1961; 3.º — Número do quadro, J2LC7 121 803; 4.º — Motor, n.º 7/GI/2/3 111 375, com 4 cilindros, de cilindrada 3 285 cm.³, a gasóleo; 5.º — Caixa tipo aberta; 6.º — Medida dos pneumáticos, 750-16-750-16D; 7.º — Peso bruto à frente, 1 640 kg. e à rectaguarda 4 620; 8.º — Tara, 2 510 kg.; 9.º — Lotação (na cabine), 2 lugares; 10.º — Cor, azul e preta; 11.º — Serviço, particular.

Pelo presente, ficam citados os credores desconhecidos, bem como os sucessores dos credores preferentes com garantia real, relativamente ao bem penhorado.

Aveiro, 28 de Agosto de 1970

O Escriturário
Manuel Rodrigues da Silva
Verifiquei a exactidão
O Juiz Auxiliar
(Assinatura ilegível)

AUTOMÓVEIS

Precisa comprar, vender ou trocar o seu automóvel, dirija-se ao Stand **B M W**

de: **Rep. Aveirauto, L.da**

Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, 161 — Telef. 22167 — AVEIRO

Vende-se Terreno

— a 4 km de Aveiro, a 200 m. da Fábrica Casal — em Taboeira —, junto à estrada, com 1 500 m² e 23 m. de frente, com poço, árvores de fruto e vinha.

Informa esta Redacção.

ADRIANO PIMENTA

MÉDICO ESPECIALISTA

Ex-assistente da Universidade de Coimbra

Chefe de Serviço de Cirurgia do Hospital de Aveiro

CLÍNICA MÉDICA E CIRÚRGICA

APARELHO DIGESTIVO

(rectoscopia na criança e no adulto)

Consultas diárias excepto sábados a partir das 16 horas.

Cons: Av. Dr. Lourenço Peixinho, 83-2.º Esq.º

Resid: Av. Dr. Lourenço Peixinho, 83-4.º Esq.

elefone 24981 — AVEIRO

Rádios — Televisão

Reparações — Acessórios

A. Nunes Abreu

Reparações garantidas e aos melhores preços

Av. do Dr. L. Peixinho, 232-B-*Telef.* 22359

AVEIRO

SEISDEDOS MACHADO

ADVOGADO

Travessa do Governo Civil, 4-1.º-Esq.º

AVEIRO

Fábricas Aleluia

Azulejos

Louças

DECORATIVAS

SANITÁRIAS

DOMÉSTICAS

Cais da Fonte Nova

AVEIRO

António Brandão

ADVOGADO

TRAVESSA DO GOVERNO CIVIL, N.º 4-1.º

Telef. 23459 AVEIRO

Aluga-se CASA

— na Rua do Príncipe Perfeito, n.º 18-1.º (junto ao Museu).

Informa-se pelo telefone 24250.

Forgoneta «Borgward»

— vende-se, a gasoil.

Nesta Redacção se informa.

ÓCULOS DE SOL

Lindos modelos em grande novidade.

OCULISTA VIEIRA

ÓPTICA MÉDICA

Rua Viana do Castelo, 21 - AVEIRO

ESCRITAS

Grupos A e B., rapidez e eficiência, técnico inscrito, executa, organiza e instala sistemas para qualquer ramo de actividade.

CONSULTE-NOS — na Estrada Nova do Canal 118-1.º—AVEIRO

J. Cândido Vaz

Médico Especialista

DOENÇAS DE SENHORAS

Consultas às 3.as, 5.as e Sáb a partir das 15 horas

COM HORA MARCADA

Av. Dr. L. Peixinho, 83-1.º E.º-Sala 3

AVEIRO

Telef. 24788

RESIDÊNCIA: Telef. 22856

TELAMAR

Fábrica de Encerados e Vestuário Impermeável para Homens, Senhoras e Crianças.

Telefone 24863 — GAFANHA DA NAZARÉ.

DR. SANTOS PATO

MÉDICO ESPECIALISTA

Doenças das Senhoras — Operações

Consultório

Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, 20-A-2.º

— às 2.as, 4.as e 6.as feiras, das 15 às 16 h

Telefones 23 182 - 75 45 - 75 277

AVEIRO

Carro de mão

Com rodado de automóvel, vende-se.

Informa-se nesta Redacção.

Oferece-se

— empregado de escritório, c/ S. M. C., para Sec. Contabilidade ou de Pessoal.

Resposta a: Bastos — telefone 24546 — Rua de Hintze Ribeiro, 92 — Aveiro.

Motorista

— precisa-se; com carta de profissional.

Resposta ao Apartado 62, Aveiro.

J. Rodrigues Póvoa

Ex-Assistente da Faculdade de Medicina

DOENÇAS DO CORAÇÃO E VASOS

RAIOS X

ELECTROCARDIOGRAFIA

METABOLISMO BASAL

No consultório — Av. Dr. Lourenço Peixinho, 49 1.º Dt.º — Telefone 23 875 — a partir das 13 horas com hora marcada

Residência — Av. Salazar, 46-1.º Drt.º Telefone 23 750

EM ÍLHAVO

No Hospital da Misericórdia — às quartas-feiras, às 14 horas.

Em Estarreja — no Hospital da Misericórdia aos sábados às 14 horas.

Aluga-se

Estabelecimento de rés-do-chão e cave. Prédio acabado de construir, na Rua de Hintze Ribeiro, n.º 74, em Aveiro.

Informa-se no mesmo edifício, ao n.º 72 - 2.º andar.

M.ª Luísa Ventura Leitão

MÉDICA

Recuperação funcional de doenças bronco-pulmonares

Consultas às terças e quintas-feiras às 16 horas (com hora marcada)

CONS.:

Aven. Dr. Lourenço Peixinho, 83-1.º E - Tel 24790

RES.:

R. Jaime Moniz, 18-Tel. 22677

(Ausente de 27 de Agosto a 13 de Setembro)

CASA

Vende-se, com quintal, sita na Quinta Velha, Presa. Falar com Manuel Augusto Vieira Silva, Areias de Vilar.

Trespassa-se

— casa bem afreguesada de Mercearias e Vinhos, com casa de habitação de 13 divisões, na Rua de Antónia Rodrigues, 123-125, Aveiro.

M. Gonçalves Pericão

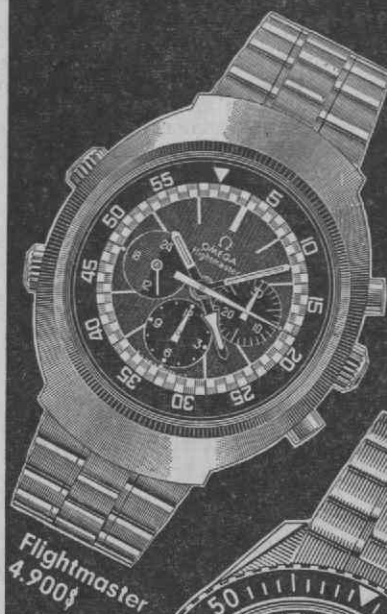
RINS e VIAS URINÁRIAS

Cons Av. Dr. Lourenço Peixinho, 50-1.º

Consultas marcadas pelo telef. 94163.

ALUGAM-SE

— armazéns e escritório, numa das melhores ruas da cidade.

Nesta Redacção se informa.

AUMENTE A SUA VISTA

Preferindo um bom Oculista

OCULÍSTA VIEIRA

Entre todos o primeiro no fornecimento de óculos por receita médica e para todos os fins

OCULISTA VIEIRA

(Óptica Médica desde 1946)

Propriedade da OURIVESARIA VIEIRA

Rua de Viana do Castelo, 21 — Telef. 23274 — AVEIRO

SAPATARIA

NO MELHOR LOCAL DE AVEIRO

Trespassa-se, só pelo recheio e montagem, por o seu proprietário não poder administrar.

Resposta a este jornal ao n.º 218.

Trespassa-se

— estabelecimento de mercearias e vinhos, que foi de André Nogueira, no lugar da Presa, constituído por amplas instalações, que servem para qualquer outro ramo de negócio, e com residência anexa, composta por 8 assoalhados.

Aceitam-se propostas no local acima indicado.

AMORIM FIGUEIREDO

Médico Especialista

OSSOS E ARTICULAÇÕES

Consultório:

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 31

Telef. 24355

AVEIRO

2.as, 4.as e 6.as — 15 horas

Residência

Telef. 66220

Marinha de Sal

— vende-se, situada na Ria de Aveiro, denominada «NOJEIRA NOVA» ou «REMELADA», com 66 meios dobrados.

Respostas, com ofertas, ao n.º 241 deste jornal.

PROPRIEDADE - VENDE-SE

— com casas, com quintal, com a área de 2 400 m², pertencentes a Rita Marques Rainho, em Santiago.

Tratar com João Simões Maio, Solposto — Aveiro.

PECHINCHA

CASA — VENDE-SE

— com terreno, numa área de 2 130 000 m², água, esgotos e pomar, em óptimo local. Ver e tratar na Rua do General Costa Cascais, 47 — em Esgueira.

SOLIS
Importação e Exportação, L.da

SECRETARIA NOTARIAL DE AVEIRO
Segundo Cartório

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de 31 de Agosto de 1970 de folhas 37, v.º, a 40 do livro para escrituras diversas N.º 16-C, deste Cartório, outorgada perante o Notário Licenciado Joaquim Tavares da Silveira, foi constituída, entre António Maia Duarte, José Cândido de Melo Ferreira da Cruz e Nuno Vasco da Gama de Medeiros Greno, uma sociedade comercial, por quotas, de responsabilidade limitada, nos termos dos artigos seguintes:

PRIMEIRO

A Sociedade adopta a denominação de *«Solis — Importação e Exportação, Limitada»*; fica com a sua sede e estabelecimento em Aveiro, durará por tempo indeterminado e o seu início conta-se a partir do dia um de Setembro de mil novecentos e setenta;

SEGUNDO

O seu objecto é a importação, exportação, produção ou transformação de artigos ou produtos comerciais e industriais de qualquer natureza, incluindo químicos, podendo ser ainda qualquer outro ramo de comércio ou indústria;

TERCEIRO

O capital social é do montante de cento e oitenta mil escudos, dividido em três quotas, de sessenta contos cada uma, subscritas uma por cada um deles sócios «Duarte», «Cruz», e «Medeiros Greno»; e acha-se já realizado em dinheiro;

QUARTO

Só poderão efectuar-se cessões de quotas a estranhos, se a Sociedade, em primeiro lugar, e qualquer sócio, em segundo lugar, não quiserem preferir — pelo valor estipulado de comum acordo ou, na falta deste, por arbitragem.

O direito de preferência deverá ser exercido dentro de trinta dias subsequentes à notificação escrita para esse efeito;

QUINTO

No caso de falecimento, interdição ou inabilitação de qualquer sócio, a sociedade continuará com os sócios sobrevivos e capazes e com os herdeiros ou representantes do falecido, interdito ou inabilitado, os quais, respectivamente, terão um só representante na Sociedade.

SEXTO

A gerência e administração dos negócios sociais e a representação da Sociedade, em Juízo e fora dele, activa e passivamente, pertencem a um ou mais gerentes designados em Assembleia Geral e escolhidos de entre os sócios;

A gerência é dispensada de caução, e será remunerada ou não, conforme for deliberado;

A Sociedade obriga-se com a assinatura de um gerente ou seu representante;

Qualquer dos gerentes poderá delegar, por procuração, todas ou parte das suas atribuições de gerência, noutro sócio ou, ainda, em pessoa estranha à sociedade, sendo, neste último caso, necessária a aquiescência da Assembleia Geral;

SÉTIMO

Salvos o scasos para que a Lei exija outros requisitos, as Assembleias Gerais serão convocadas apenas por cartas registadas, com oito dias de antecedência, pelo menos.

OITAVO

Os lucros líquidos anuais apurados poderão ser aplicados em qualquer fim social votado pela Assembleia Geral;

Entende-se que depois de deduzidas as percentagens legais para o fundo de reserva legal.

Está conforme ao original, nada havendo na parte omitida em contrário ou além do que aqui se transcreve ou narra.

Aveiro, dois de Setembro de mil novecentos e setenta.

O Ajudante,
Celestino de Almeida Ferreira Pires

Litoral — Ano XVI — 5-9-1970 — N.º 824

DESPORTOS

Secção dirigida por

António Leopoldo

Principia, esta noite, o

I TORNEIO POPULAR de FUTEBOL de SALÃO

Está marcado para hoje, pelas 21 horas, o festival de abertura do I TORNEIO POPULAR DE FUTEBOL DE SALÃO, organizado pela operosa Tertúlia Beiramarense. Não será difícil prever que a iniciativa — destinada à angariação de fundos para o Departamento dos Desportos Amadores do Beira-Mar — atinja clamoroso êxito, dado o número de equipas inscritas: exactamente dezassete (tendo os organizadores sido forçados a não considerar outras duas, surgidas depois de elaborado o calendário de jogos).

Todos os desafios decorrerão no Rinque do Alboi, havendo, a partir da ronda inaugural, em que se efectua o desfile e a apresentação de todas as equipas concorrentes, três jogos em cada jornada. Todas as semanas, na fase inaugural, teremos duas jornadas, às terças e às quintas-feiras.

Os concorrentes foram divididos em duas séries, apurando-se quatro grupos, dois de cada série, para a «poule» final. Haverá taças para as equipas melhor classificadas; e, entre elas, a *Taça Zé-Tó* — instituída pelo *Litoral*, para galardoar o grupo que vencer o campeonato da disciplina.

Resta indicar a relação dos concorrentes:

SÉRIE A — Tangará, Banco Português do Atlântico, Koxyxus, Tertúlia, Stand Justino, Galitro, Tremidinhos, Frapil e Fishers.

SÉRIE B — Belsan, CAT Paula Dias, Renault, Café Ria, Periquitos, Barbearia Central, Metalurgia Casal e Gráfica Aveirense.

As primeiras jornadas, englobam, por sorteio, os seguintes desafios:

Hoje

B. P. ATLÂNTICO — TANGARA
PAULA DIAS — BELSAN

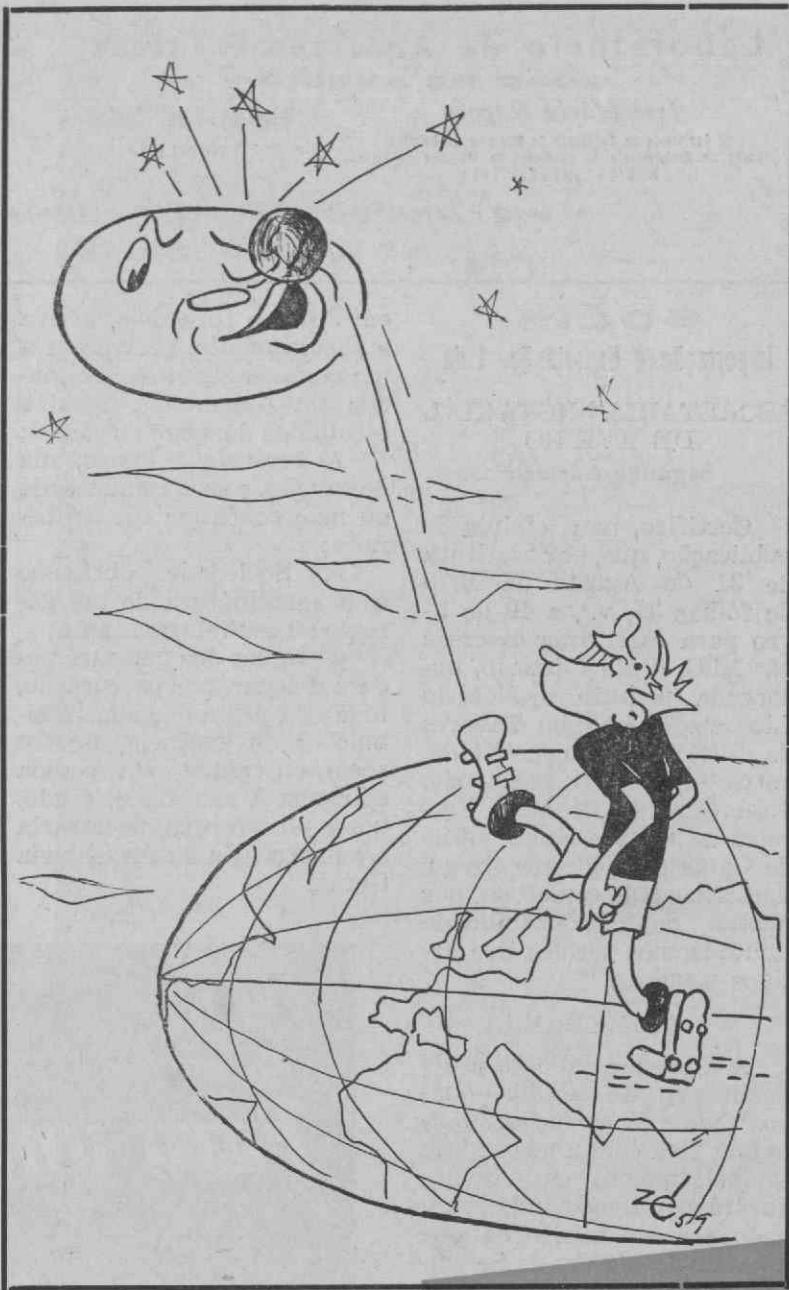
Dia 8

KOXYXUS — FISHERS
TERTÚLIA — FRAPIL
RENAULT — METALURGIA CASAL

Dia 10

STAND JUSTINO — TREMIDINHOS
CAFÉ RIA — BARBEARIA CENTRAL
PERIQUITOS — GRAFICA AVEIRENSE

PONTAPÉ DE SAÍDA

Desenho de
ZÊ PENICHEIRO

Ciclismo

XIX VOLTA CICLISTA AO CONCELHO DE ÍLHAVO

Está marcada para o próximo dia 13 nova edição de uma prova velocipédica, reservada a «populares», que, de ano para ano, tem vindo a suscitar maior interesse e entusiasmo: trata-se da XIX Volta Ciclista ao Concelho de Ílhavo.

A competição é organizada pelo Illiabum Clube e pelo Centro Paroquial de Ílhavo, contando com patrocínio do Governo Civil de Aveiro e da Câmara Municipal de Ílhavo.

A receita que vier a ser conseguida destina-se ao Centro Paroquial de Assistência e Formação.

As inscrições fecham no próximo sábado, dia 12, podendo efectuar-se na sede do Illiabum (telefone 22739) ou na Residência Paroquial (telefone 22039).

O programa da XIX Volta a Ílhavo *encontra-se assim delineado:*

— De manhã, 1.ª etapa, em estrada.

— De tarde, 2.ª etapa, em circuito.

— À noite, festival para distribuição de prémios aos corredores e às equipas.

HÓQUEI em PATINS

Apuramento para o Campeonato Nacional

No sábado e quarta-feira, com os desafios que o Beira-Mar realizou em Aveiro, prosseguiu, na Zona Norte, a *poule* de apuramento para o Campeonato Nacional (fase metropolitana) — tendo-se complicado a questão do primeiro lugar, em consequência dos desfechos inquietados, que foram os seguintes:

BEIRA-MAR — ACADÉMICA . . 4-6
BEIRA-MAR — TERMAS 3-0

Classificação actual:

	J.	V.	E.	D.	Bolas	P.
Termas	3	2	0	1	29-15	7
Beira-Mar	3	1	0	2	14-24	5
Académica	2	1	0	1	10-15	4

Embora ocupando, de momento, a última posição, os estudantes poderão ascender ao primeiro posto (que dá ingresso na I Divisão) se souberem tirar partido do facto de actuarem em Coimbra nos jogos que lhes falta realizar: esta noite, contra o Termas; e, na quarta-feira, dia 9, contra o Beira-Mar.

Todavia, a «chave» do problema pode aparecer já hoje: se o Termas conseguir não perder (vitória ou empate), garantirá desde logo a qualificação. Se assim não suceder, o problema mais se intrincará: e, na ronda final, se o Beira-Mar vencer em Coimbra, ainda haverá hipótese de ter de se repetir o torneio agora em curso...

BEIRA-MAR, 4 — ACADÉMICA, 6

Jogo no sábado, sob arbitragem do sr. Fernando Oliveira. As equipas alinharam deste modo:

Beira-Mar — Macedo, Gil, Abrantes, Corte-Real, Tavares (4), Gamelas, David Luís e Arroja.

Académica — Álvaro, Lopes, Néné, José Luís (1), Rui (5) e Rodrigues.

Acusando, de modo nítido, a ausência de Oliveira e Menício (punidos pela Federação, em consequência do relatório do árbitro do jogo Termas — Beira-Mar, por factos ocorridos depois do fim do encontro !), os beiramarenses, com equipa de recurso, averbaram inesperado inêxito, depois de terem tido o avanço de 2-0.

Na turma local, de facto, ape-

Continua na página três

XADREZ DE NOTÍCIAS

A turma de hóquei em patins do Beira-Mar foi convidada a deslocar-se, esta noite, a Figueiró dos Vinhos, para defrontar a equipa do Clube Desportivo Figueirense, num jogo amistoso.

Os beiramarenses receberam igualmente um convite particular, dum aveirense residente em França, para se exibirem em Paris, brevemente. Este convite está em fase de estudo, aguardando-se próxima confirmação, caso sejam aceites as condições apresentadas pelo Beira-Mar.

Na próxima segunda-feira, na sede da Associação de Futebol de Aveiro, realiza-se o sorteio dos jogos do Campeonato Distrital de Juniores — prova com início marcado para 13 do corrente.

Na mesma ocasião, serão divulgadas as datas para os sorteios das restantes competições regionais.

O I Curso Nacional de Treinadores, organizado pela Federação Portuguesa de Andebol e dirigido por um técnico indicado pela Federação Romena (Ioan Donca ou Romeo Sotiriu), englobará uma fase em regime de internato, marcada para o INEF, de 5 a 13 do corrente, e, posteriormente, uma fase dedicada aos vários centros de província.

Em Aveiro, estão previstas aulas, entre 13 e 16 do mês em curso.

A Associação de Desportos de Aveiro marcou para o dia 15, pelas 21.30 horas, os sorteios dos vários campeonatos regionais de basquetebol, cujo início está previsto para o dia 27.

A Federação Portuguesa de Patinagem, apreciando o relatório do árbitro (Artur Correia) do jogo Termas — Beira-Mar, puniu dois jogadores da turma de Aveiro: Oliveira e Menício, respectivamente com nove e seis jogos de suspensão.

Os incidentes que levaram o aludido juiz de campo a apreender as carteiras-licença dos dois hoquistas e a participar deles ocorreram após o desafio; e tiveram origem — como nos foi garantido — em grave falha do árbitro, no decurso do próprio prélio, com intempestiva e abusiva ameaça a um dos jogadores do Beira-Mar (Oliveira).

Eis um caso — como muitos outros, deveras lamentável —, que merecia ser alvo de rápido inquérito, ordenado pelas entidades competentes.

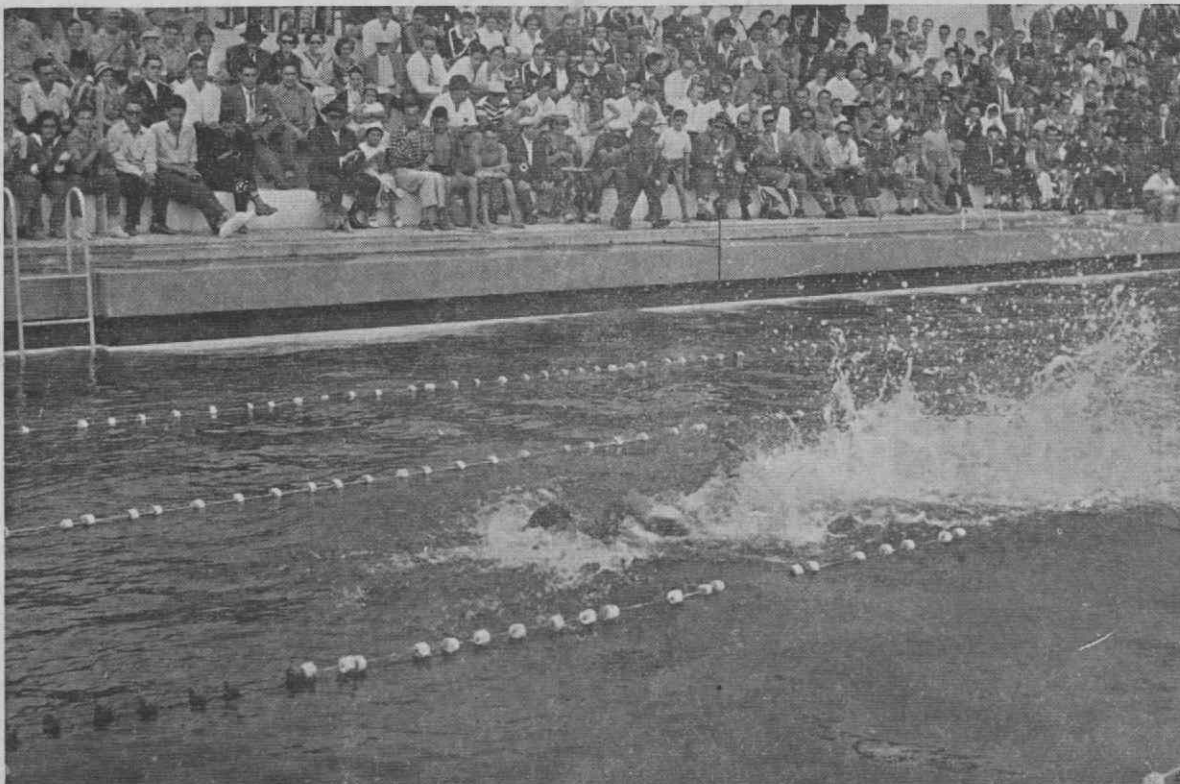
TRAVESSIA DA RIA DE AVEIRO

Como tivemos ensejo de anunciar, em primeira mão, na semana finda, a Associação de Desportos de Aveiro promove, amanhã, a Travessia da Ria de Aveiro *— competição que já foi grande cartaz na Natação Nacional e se realizou, pela última vez, há cerca de vinte anos.*

Aguarda-se que a competição reúna os melhores valores da actualidade e possa ser ponto de partida para o ressurgimento, na região, da salutar e espectacular modalidade. (Em parêntesis: na gravura, recordamos, justamente, o mais recente e válido impulso que se tentou dar à Natação Aveirense, quando o Beira-Mar dispôs de um tanque-piscina, palco de apaixonantes competições, nacionais e internacionais, e de inesquecíveis exibições, como a do japonês Dr. Shintaro Yocochi, técnico do Algés e Dàfundo).

Os concorrentes, amanhã, terão de concentrar-se no Clube da Torreira, até às 9.45 horas, daí seguindo para o cais de embarque da Béstida, onde a partida será dada às 10.30 horas — sendo o percurso, aproximadamente, de 1 600 metros, entre a Murtosa (Béstida) e a Torreira.

Encontram-se em disputa valiosos troféus: para as cinco melhores equipas, as taças «Câmara Municipal da Murtosa»,

Continuação da página três

AVEIRO, 5-SETEMBRO-1970
ANO XVI - N.º 824 - AVENÇA